

# 譯本

## 可持續發展委員會

### 有關首個可持續發展策略推行進度的資料文件

#### 目的

本資料文件旨在匯報在二零零五年五月公布的香港首個可持續發展策略的推行進度。

#### 香港首個可持續發展策略

2. 可持續發展委員會(“委員會”)在首輪社會參與過程中，就固體廢物管理、可再生能源及都市生活空間三個試點範疇的可持續發展議題邀請持份者進行討論。
3. 經考慮委員會在社會參與過程報告中所提出的建議後，政府於二零零五年五月制訂並公布了香港首個可持續發展策略，首輪社會參與過程亦告完成。
4. 要全面達致可持續發展，社會各界必須通力合作，而首個可持續發展策略則勾劃出政府為邁向上述三個試點範疇的長遠目標而推行的行動計劃。

#### 推行進度

5. 其後，政府已推行首個可持續發展策略所擬訂的多項措施。為保持動力，政府承諾定期向委員會匯報推行有關策略性目標、指標及行動計劃的進度。
6. 首年推行進度報告現載於附件。該報告將上載持續發展組網站及為社會參與過程專設的可持續發展策略網站。為培養持份者對社會參與過程的歸屬感，我們亦會把最新進展通知曾參加首輪社會參與過程活動及／或向委員會提交意見的持份團體及個別人士。

委員會秘書處

二零零六年四月